

# رَبِّ اَرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي صَغِيرًا

اے میرے رب! ان دونوں پر رحم کر جیسے انھوں نے بچپن میں مجھے پالا۔ (الاسراء: 24)

“हे मेरे पालनहार! उन दोनों पर रहमत कर, जिस तरह उन्होंने मुझे बचपन में पाला।” (अल-इसरा: 24)

“My Lord! Have mercy upon them as they raised me when I was small.”

(Al-Isra: 24)

رَحِمَكَ اللهُ كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا .

اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے جیسا کہ آپ نے بچپن میں میری پرورش فرمائی۔

अल्लाह आप पर दया करे क्योंकि आपने बचपन में मेरा पालन-पोषण किया।

May Allah have mercy on you as you raised me in my childhood.

माता-पिता पर रहमत की दुआ

Dua for Mercy on Parents

والدين پر رحمت کی دعا

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

اے ہمارے رب! مجھے بخش دے اور میرے ماں باپ کو اور ایمان والوں کو، جس دن حساب قائم ہوگا۔

हे हमारे पालनहार, मुझे, मेरे माता-पिता को और ईमान वालों को उस दिन क्षमा कर दे, जिस दिन हिसाब-किताब तय होगा।

Our Lord, forgive me and my parents and the believers on the Day when the reckoning will be established.

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ

أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأُدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیرگی اس نعمت کا شکر ادا کر سکوں جو تو نے مجھے اور میرے والدین کو عطا کی ہے اور اس بات کی بھی کہ میں ایسے اچھے عمل کروں جو تجھے پسند ہوں اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے صالح بندوں میں داخل کر۔ (النمل 19)

मेरे रब! मुझे अपनी उस नेमत का शुक्रगुज़ार होने की तौफ़ीक़ अता कर जो तूने मुझ पर और मेरे माँ-बाप पर की है, और नेक काम करने की तौफ़ीक़ अता कर जो तुझे रास आते हैं, और अपनी रहमत से मुझे अपने नेक बन्दों में शामिल कर। (अन-नमल (19))

My Lord! Grant me the ability to be grateful for Your favor which You have bestowed upon me and upon my parents, and to do good deeds that please You, and admit me by Your mercy among Your righteous servants. (An-Naml (19))

فوت شدہ والدین کے لیے مغفرت کی دعا کرنا

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْبَيَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَ  
نَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ  
وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ .

اے اللہ اس کو بخش دے اور اس پر رحم فرما اور اسے عافیت عطا فرما اور اسے معاف فرما اور اس کی بہترین مہمانی فرما اور اس کی قبر کو کشادہ فرما اور اسے پانی برف اور اولوں سے دھو دے اور اسکے گناہوں کو اس طرح صاف کر دے جیسے کہ تو سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کرتا ہے اور اسے اس کے گھر کے بدلے بہتر گھر عطا فرما اور گھر والوں سے بہتر گھر والے عطا فرما اور اس کی بیوی سے بہتر بیوی عطا فرما اور اسے جنت میں داخل فرما اور قبر کے عذاب سے بچا اور آگ کے عذاب سے بچا۔ (صحیح مسلم 2276) فوت شدہ والدین کے لیے مزید دعائیں میں میت کے لیے دعائیں میں دیکھیں

## मृत माता-पिता के लिए क्षमा प्रार्थना

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْبَيَاءِ وَالشَّلْجِ وَالْبُرْدِ وَ  
 نَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ  
 وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ .

ऐ अल्लाह, उसे माफ़ कर दे और उस पर रहम कर और उसे सेहत अता फरमा और उसे माफ़ कर और उसे बेहतरीन मेहमान नवाज़ अता फरमा और उसकी क़ब्र को चौड़ा कर और उसे पानी और बर्फ़ और ओलों से धो और उसके गुनाहों को पाक कर जैसे तू सफ़ेद कपड़ों को मैल से पाक करता है और उसे उसके घर के बदले एक अच्छा घर और उसके घरवालों से अच्छा घर और उसकी बीवी से अच्छी बीवी अता फरमा और उसे जन्नत में दाखिल कर और उसे क़ब्र की सज़ा से बचा और उसे आग की सज़ा से बचा। (सहीह मुस्लिम 2276) मृतक माता-पिता के लिए और दुआओं के लिए, मृतक के लिए दुआएँ देखें।)

Forgiveness prayer for deceased parents

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْبَيَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَ  
نَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ  
وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ.

O Allah, forgive him and have mercy on him and grant him health and pardon him and give him the best of hospitality and make his grave wide and wash it with water and snow and hail and purify his sins as you purify white clothes from dirt and give him a good house in place of his house and a house better than his family and a wife better than his wife and admit him into Paradise and save him from the punishment of the grave and save him from the punishment of the Fire. (Sahih Muslim 2276) For more supplications for deceased parents, see Duas for the deceased.)

Forgiveness prayer for deceased parents

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْبَيَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَ  
 نَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ  
 وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ.

O Allah, forgive him and have mercy on him and grant him health and pardon him and give him the best of hospitality and make his grave wide and wash it with water and snow and hail and purify his sins as you purify white clothes from dirt and give him a good house in place of his house and a house better than his family and a wife better than his wife and admit him into Paradise and save him from the punishment of the grave and save him from the punishment of the Fire. (Sahih Muslim 2276) For more supplications for deceased parents, see Duas for the deceased.)